

2 February 2023  
Arabic  
Original: English

## فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2023

نيويورك، 1-5 أيار/مايو 2023

البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت\*

التقارير المقدمة من: الحكومات عن الحالة في بلدانها  
وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

### تقرير ليتوانيا

موجز \*\*

يغطي التقرير الكامل فترة السنتين (2021-2022) منذ الدورة الثانية لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية. وفيما يلي المسائل الواردة في التقرير:

ليتوانيا عضو في شعبة بلدان البلطيق التابعة لفريق الخبراء. وممثلة ليتوانيا هي نائبة رئيس الشعبة لمدة 4 سنوات بدأت في عام 2021. وشارك وفد ليتوانيا في اجتماعين لفريق الخبراء عُقدَا على صعيد الشعبة خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ويساهم الخبراء الليتوانيون المعنيون بالأسماء الجغرافية أيضا في الفريق العامل التابع للجنة التقنية 86 المعنية بالمعلومات الجغرافية الرقمية والتابعة لمجلس المعايير الليتواني.

واعتبارا من 17 تموز/يوليه 2021، أُدرجت متطلبات الأمر التوجيهي الصادر عن الاتحاد الأوروبي بشأن البيانات المفتوحة في النظام القانوني الوطني، وكذلك في القانون المتعلق بالحق في تلقّي المعلومات وإعادة استخدام البيانات في جمهورية ليتوانيا. والبيانات المفتوحة المستمدة من سجل العناوين متاحة بموجب رخصة المشاع الإبداعي الدولية العامة لنسب المصنّف - الإصدار 4.0 (Creative Commons Attribution 4.0 International Public Licence) لأغراض إعادة الاستخدام.

\* GEGN.2/2023/1.

\*\* أعدت التقرير الكامل نائبة رئيس شعبة بلدان البلطيق، ريتا فيليوفين. وسيتاح التقرير في وثيقة تحمل الرمز GEGN.2/2023/28/CRP.28، باللغة التي قُدّم بها فقط، عبر الرابط التالي:

[https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd\\_session\\_2023](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023)



الرجاء إعادة استعمال الورق

150223 090223 23-01782 (A)



ويجري سنويا تحديث مجموعة البيانات المكانية الرسمية لأسماء الأماكن الجغرافية لجمهورية ليتوانيا (انظر [https://www.geoportal.lt/geoportal/web/gv\\_drlt\\_en](https://www.geoportal.lt/geoportal/web/gv_drlt_en)) استنادا إلى البرنامج الحكومي لرسم الخرائط. وفي عام 2022، تم تحسين الواجهة البينية لبرنامج تطبيق البحث لمجموعة البيانات بشكل كبير.

واللجنة الحكومية المعنية باللغة الليتوانية مسؤولة عن توحيد أسماء الأماكن في ليتوانيا على الصعيد الوطني على أساس منتظم. واعتبارا من 27 تشرين الأول/أكتوبر 2022، أصبح يتوجب على اللجنة الحكومية، قبل تسجيل أي معلم هيدروغرافي في السجل العقاري الحكومي الخاص بالأبنهار والبحيرات والبرك، أن تقدم استنتاجا بناء على طلب من مدير السجل العقاري.

وتُدْرَج أسماء الأماكن كشكل من أشكال التقاليد الشفهية في قائمة التراث الثقافي غير المادي التي يديرها المركز الثقافي الوطني التابع لوزارة الثقافة في جمهورية ليتوانيا.